



## День флага Эстонии отмечали в трех частях нашего города

Ранним утром 4 июня сине-черно-белый флаг был поднят в порту Нарва-Йыэсуу, в Синимяэ и в Лаагна около Ванатаре.

Национальные цвета эстонского флага утвердили 29 сентября 1881 года, когда сине-черно-белое цветовое сочетание было принято в качестве цветов Эстонского студенческого общества. Сине-черно-белый флаг был освящен 4 июня 1884 года в церкви Отепя. Эта дата считается днем рождения эстонского флага.

Со временем сине-черно-белый флаг стал государственным флагом Эстонии, который всегда сопровождал эстонские песенные праздники и другие праздничные мероприятия и украшал дома. По призыву Союза самоуправлений Ида-Вирумаа 4 июня в уезде праздновали День флага Эстонии, чтобы сохранить чувство сплоченности и подчеркнуть важные ценности. Союз самоуправлений Ида-Вирумаа также передал всем самоуправлениям сине-черно-белый флаг.



АЛАР ТАСА В день флага в Нарва-Йыэсуу. Фото: Алар Таса



В день флага в Синимяэ. Фото: Маргит Максимов

**День флага Эстонии в Синимяэ**  
4 июня рано утром в Синимяэ праздновали День флага Эстонии. В поднятнй флага приняли участие и ранние патшки нашего детского сада Вайвара.

С приветствием выступил председатель городского собрания Нарва-Йыэсуу Ааре Обьяртель. Ученица Синимяэской основной школы Келли Максимов прочитала красивое патриотическое стихотворение. Альберт Эхер играл на трубе патриотические песни.

В память о Дне флага у ребятшек остались маленькне сине-черно-белые флажки и воздушные шарики. Позже нас ждал стол с кофе и кренделями — горячий крендель с пылу с жару, с любовью приготовленный нашим местным пекарем Верой Эхер, был на вкус просто волшебным. Очень важно знакомить детей с эстонскими праздниками и обычаями.

КАЙ КИТСИНГ

## Открытие сезона по-другому

В отличие от прошлых лет, когда летний сезон открывался на пляже, что и типично курортному городу, мероприятия по случаю открытия нынешнего летнего сезона проходили в трех разных местах, то есть так сказать рассредоточено.

Нарва-Йыэсууское литературное общество имени А. Гана организовало в Солнечном парке вечер поэзии «Звезда Николая Рубцова». С песнями и стихами Рубцова, стихами Александра Сергеевича Пушкина, а также собственным творчеством выступили поэты Ида-Вирумаа, общество славянских культур «Святогор», вокальный ансамбль «Истоки», Е. Сабинина, Е. Матвиевская и ученики Нарва-Йыэсууской школы. Дети смогли проявить свою фантазию в конкурсе рисунков на тему героев произведений Пушкина.

В то время, как в Солнечном парке звучало прекрасное искусство, из домашнего сада Веры (кто не знает Веру и ее уютный сад!) далеко разносились аппетитные ароматы еды и звуки музыки. В рамках Дня гурманов вирусных кафе (благодарим за поддержку программу «Местная инициатива») к Вере были приглашены все, кто любит вкусно покушать под звуки живой музыки в исполнении Альберта Эхера и Александра Гордничева. То, что Альберт — наш искусный

музыкант, мы знаем уже давно, но то, что легендарный лыжный тренер умеет так проникновенно петь, было для многих неожиданностью. На улице прошла выставка ремесла и рукоделия, нашлись занятия и для детей.

Однако больше всего людей 5 июня окружило футбольное поле у Нарва-Йыэсууской школы, где проходил футбольный турнир на Кубок мэра. Футбольные баталии велись в двух категориях — среди юниоров и взрослых. К командам юношей присоединились также смелые девушки, которые в игре ничуть не уступали парням.

Если молодежные команды были смешанными, то есть в одной команде были участники родом из разных мест, то взрослые команды представляли Синимяэ, Ольгина и Нарва-Йыэсуу — части нашего большого города. Не могу сказать, было ли дело в футбольном поле гораздо меньшего размера, чем обычно, в низкой



Футбольный турнир был очень напряженным.



Объявлены победители футбольного турнира на кубок мэра. Фото: 2x Алар Таса

стенке вокруг него, как у хоккейного поля, или же в еще проходившем на тот момент чемпионате мира по хоккею, но как бы то ни было происходящее на поле очень напоминало хоккей — стремительный темп, ожесточенная борьба за каждую шайбу ... извиняюсь, за каждый мяч ... одним словом зрители получили и спорт, и зрелище одновременно. Вручая победный кубок, мэр Максим Ильин сожалел, что не смог сам принять участие в игре, поскольку мэр не имеет права бороться за Кубок мэра. В то же время Ильин подтвердил, что в соседнем городе Нарве когда-нибудь планируют провести футбольный матч, и тогда он определенно приложит свою «руку», вернее «ногу». К слову сказать, мэр также упомянул о рождественском

футбольном турнире, но об этом будет написано уже следующих номерах газеты.

АЛАР ТАСА



### Информация о турнире:

Комментатор: Александр Дмитриев  
Судья: Андрей Воробьев  
Лучший нападающий: Рамаз Капанадзе  
Самый красивый гол: Артур Корнилов  
**Команды:** Нарва-Йыэсуу (I место), Ольгина (II место), Синимяэ (III место)  
**Юниоры:** Мачете (I место), Pink Panther (II место), VIP (III место)

## СОЛНЕЧНОГО ДНЯ ПОБЕДЫ И ХОРОШЕГО

### ЯНОВА ДНЯ!

ГОРОДСКОЕ СОБРАНИЕ И ГОРОДСКАЯ УПРАВА

## Организация публичного выставления и публичного обсуждения

### Плана развития Нарва- Йыэсуу до 2025 года и проекта

**изменения бюджетной стратегии**  
Согласно распоряжению Горуправы Нарва-Йыэсуу №280 от 08.06.2021, в период с 14.06.2021 по 11.07.2021 состоится публичное выставление проекта «План развития Нарва-Йыэсуу до 2025 года» и бюджетной стратегии на 2022-2025 год на домашней странице города Нарва-Йыэсуу <https://narva-joesuu.ee/arengukava-uldinfo> (в рубрике *Arengukava*).

В план развития были внесены изменения, прежде всего в программу действий, из которого предлагается исключить мероприятия, которые уже были реализованы, или действия, для реализации которых в обозримом будущем нет источников финансирования. Во время публичного выставления ожидаются письменные предложения по дополнению плана развития, которые следует присылать по адресу эл. почты [info@narva-joesuu.ee](mailto:info@narva-joesuu.ee) или по обычному почтовому адресу: Narva-Jõesuu linnavalitsus, Jaan Poska 26, 29023 Narva-Jõesuu linn, Narva-Jõesuu linn, Ida-Virumaa.

**Публичное обсуждение результатов публичного выставления плана развития Нарва-Йыэсуу до 2025 года и бюджетной стратегии состоится 14.07.2021 в 17:30 в городской управе Нарва-Йыэсуу (Яана Поска 26, Нарва-Йыэсуу).**

ОЛЬГА БАТЛУК

## Быть свободным – это несравненное чувство!

Лето принесло с собой освобождение от продолжительных ограничений. Наконец-то! Как приятно теперь выходить из дома со СВОИМ ЛИЦОМ! Узнавать всех знакомых, мимо которых совсем недавно просто проходили – ведь под маской человека не видно... Снова можно пойти в кафе или спа, отправиться в дальний или близкий отпуск.

Лето – это время отпусков, которое можно приятно использовать по своему усмотрению. Возможностей для этого очень много, но если промедлить с выбором, то какое-то замечательное событие можно просто пропустить...

Сны о людях в масках, загорающих на пляже и купающихся в море, можно забыть, потому что, к счастью, это не стало реальностью. Однако сны об авиарейсах и поездках за границу снова становятся реальностью.

И снова мы можем как обычно отмечать семейные праздники, собирать детей и внуков из близких и дальних краев, быть счастливыми и чувствовать большую радость от их присутствия. Пойти на совместный вечер в честь Иванова дня, посидеть у костра и поискать в лесу цветок папоротника. Это действительно возможно?! Каждое мгновение стоит того, чтобы жить. Свободы никогда не бывает слишком много, как времени (читай: свободного времени).

Желаю всем нам красивого и содержательного лета!

## Утверждение детальной планировки участка, расположенного в Нарва-Йыэсуу по адресу ул. Ая, 37, а также прилегающей к ней территории

Городская управа Нарва-Йыэсуу на основании части 3 статьи 139 Закона о планировании объявляет, что постановлением № 196 от 27.04.2021 утвердила детальную планировку участка, расположенного в Нарва-Йыэсуу по адресу ул. Ая, 37 (кадастровый признак 51301:006:0009, целевое назначение 85% «земля жилищной застройки»/15% «земля коммерческой застройки», площадь 9640 м<sup>2</sup>) а также прилегающей к ней территории.

Планировкой участок делится на три земельных участка, на одном из которых находится имеющийся отдельный дом, на втором будет построен дом парной застройки и на третьем – кафе-ресторан. Цели землепользования будут соответственно значиться 100% «земля жилищной застройки», 100% «земля жилищной застройки» и 70% «земля жилищной застройки»/30% «земля коммерческой застройки». В отношении участка действует особое положение согласно пункту 1 части 4 статьи 38 Закона об охране природы, согласно которому запрет на строительство не распространяется на возведение нового здания между существующими зданиями в густонаселенной зоне в зоне запрета на строительство (200 м на берегу моря в Нарва-Йыэсуу) в сторону имеющихся зданий.

Планировка была инициирована распоряжением горуправы Нарва-Йыэсуу № 198 от 30.04.2019, составление было организовано городской управой Нарва-Йыэсуу. Планировкой не предлагалось изменить действующую общую планировку города Нарва-Йыэсуу. Детальная планировка соответствует правовым актам и в соответствии с целями пространственного развития города.

С распоряжением об утверждении и материалами детальной планировки можно ознакомиться в канцелярии горуправы Нарва-Йыэсуу по адресу ул. Я. Поска, 26, 2-й этаж, город Нарва-Йыэсуу, в и на домашней странице горуправы Нарва-Йыэсуу <https://narva-joesuu.ee/kehtestatud-det.planeeringud>.

КАЙЕ МЕТСАОТС  
специалист по планированию

## Активное окончание учебного года в школе Синимяэ

Конец учебного года в школе Синимяэ прошел в сопровождении позитивных эмоций в связи с окончанием дистанционного обучения.

Ученики смогли насладиться последним месяцем общения со своими друзьями и учителями с глазу на глаз.

Не смотря на долгий период дистанционки, результаты обучения учеников оказались значительно лучше, чем ожидали учителя.

Помимо детей и родителей от дистанционного преподавания также

устали многие педагоги. Школа в сотрудничестве с департаментом по делам образования и молодежи (HARNO) предоставило коллективу профессионального ментора и консультанта, который индивидуально поддержит всех учителей по вопросам методик языкового погружения, детей с особыми потребностями, а также сплотит еще больше педагогический состав школы, поможет справиться со стрессом и проблемами профессионального выгорания.

В школе Синимяэ 21 мая прозвенел последний звонок для учеников 9 классов. Выпускники услышали добрые напутствия от педагогов, руководства школы, а также от первоклашек. В заключение праздника ученики запустили в небо большой воздушный шар с пожеланиями. 18 июня наших девятиклассников ждет выпускной, после чего они продолжают свой образовательный путь в гимназиях и техникумах Ида-Вирумаа, Таллинна и Тарту.

Дорогие выпускники, пусть непременно исполнятся ваши мечты! Желаем вам быть упорными и трудолюбивыми, и пусть школа навсегда останется для вас родным домом. Особые слова благодарности педагогам и родителям, которые помогали ребятам справляться со всеми трудностями.

25 мая для учеников 1-4 классов школы Синимяэ состоялась поездка в Элистерский

вместе с руководством школы проект, целью которого является строительство павильона для обучения и отдыха на свежем воздухе. Среди 53 участников конкурса школа Синимяэ попала в финальный тур, а окончательные результаты будут известны ближе в Иванову дню. Так что есть повод держать кулаки за нашу школу. Проект был написан в рамках программы поддержки школьных сообществ от Эстонского банка LHV.

Июнь начался с активного обучения. В



В завершении праздничного дня запустили в небо воздушные шары с большими желаниями.

день защиты детей, благодаря кружку русской культуры, ученики Синимяэской школы получили возможность прогуляться по историческим местам Нарвы. Они посетили крепость Германа, побывали на местах старых бастионов и увидели постройки, уцелевшие с той эпохи. Ученики узнали много нового об исторической Нарве и Швеции.

А уже 7 июня в школе состоялась спортивный день, в котором приняли участие все классы, а также большинство учителей. Ученики смогли провести целый день в окрестностях школы, которая отличается своей многообразной природой и историческим духом. Среди прочего ребята играли в футбол, хоккей на траве, народный мяч, шахматы, а также ориентировались на местности.

В будущем учебном году к нашей школьной семье присоединятся несколько новых учителей,



Ученики школы Синимяэ в замке Германа. Фото: 2х Алена Ильина

лесной зоопарк и музей Оскара Лутса в Паламузе. Первой остановкой был зоопарк, где можно было увидеть животных из эстонских лесов в натуральной среде обитания. Конечно, наибольший ажиотаж вызвал косопалый мишка и волк.

Второй остановкой была школа-музей Паламузе, где ученики узнали о детстве Оскара Лутса, о истории рождения фильма «Весна», а также приняли участие в старинной образовательной программе. Именно последнее оставило самые положительные впечатления среди участников.

В конце мая прошло очередное собрание попечительского совета, на котором обсудили успехи и проблемы минувшего учебного года, а также цели и вызовы будущего года. Хочется отметить, что родители все больше участвуют в активной жизни школьной семьи. Это заметно в рамках работы попечительского совета, а также в связи с другой внеклассной деятельностью.

Активностью в конце учебного года отличилось и ученическое самоуправление. Под ответственным руководством Анастасии Баданиной, ученики сняли видео и написали

которые уже приезжали знакомиться со школой. Не смотря на большую конкуренцию, школа Синимяэ получила еще одного учителя по программе профессиональных эстонязычных учителей от министерства образования. Этот учитель начнет работу с первым классом в тандеме с еще одним преподавателем начальных классов по программе языкового погружения. Также, с нами начнет работать новый учитель истории. Оба новых члена коллектива являются молодыми и энтузиастными людьми, которые ждут с нетерпением начала следующего учебного года.

В ближайшее время школе Синимяэ предстоит найти еще учителя эстонского языка. Школьный коллектив будет очень счастлив, если наш состав пополнит местный педагог из Ида-Вирумаа. Школьная семья Синимяэ верит, что если школа и местное сообщество приложат вместе свои усилия, то дети Ида-Вирумаа смогут получить образование на уровне лучших школ Эстонии.

АЛЁНА ИЛЬИНА, АЛЕКСЕЙ ЯШИН

## День Святой Троицы в Синимяэ

8 июня в рамках дня Святой Троицы детский сад Вайвара посетил детский фольклорный ансамбль «Гусельки» из Нарвского дома культуры «Ругодвиг».

Визит организовала инструктор Синимяэского культурного кружка Елена Куккур. В честь Троицы ансамбль исполнил разные танцевальные и песенные сказки.

На Троицу дома украшают молодыми берёзами, наподобие новогодней елки. Мы сделали то же самое. Каждый из ребят привязал к березке ленточку со своим желанием.

Все вместе мы танцевали присущие для Троицы танцы, чтобы лето было еще теплее, здоровее и счастливее. Мы вместе радовались традициям и их преемственности.

КАЙ КИТСИНГ

## День памяти Вирве Орав в Нарва-Йыэсуу

11 декабря 2020 года исполнилось 90 лет со дня рождения Вирве Орав. Период коронавируса помешал отпраздновать этот день, но позволил очень плодотворно использовать время, чтобы сосредоточиться на жизненном пути краеведа Нарва-Йыэсуу, написавшей четыре книги.

Без этих книг было бы трудно понять, как на протяжении веков заселялся регион Вайвара, насколько жизнедеятельными были жившие здесь люди. Исследовательская работа по демографии как раз и является более сильной и ценной частью Вирве, поскольку ранее этим никто не занимался. Довольно многое о былом, как об эпохе бурного развития хуторов, так и о периоде первой Эстонской Республики, кануло бы в Лету. Сама Вирве была убеждена, что написанное останется, не исчезнет.

Так, в свою очередь воплотилась идея запечатлеть плодотворную жизнь краеведа, начавшуюся в 1980-х годах в Нарва-Йыэсуу, и выделить людей, которые участвовали в тех переломных для общества годах, когда открылись двери архивов и стала известной эпоха, которая оставалась для нас скрытой.

Именно благодаря распространению этих книг возрос интерес к исследованию прошлого Нарва-Йыэсуу и открытию новых



Сотрудники музея в День памяти Вирве Орав. Фото: Марика Раудсоо

тем. О биографических данных Вирве, достоверной истории образования названия Гунгербург, организации дней родного края, исследований родословных, установке мемориальных досок на домах, признании проделанной работе и других фактах как раз и рассказывает составленная книга-биография, которую опубликовал Музей Ййзаку в серии «Великие краеведы» (эст. «Suured kodu-uurijad»). В хранилищах его фондов содержится также большая часть, то есть родословные более 50 коренных семей этого края.

7 июня, в годовщину смерти Вирве Орав в библиотеке Нарва-Йыэсуу собрались дочери Вирве со своими семьями и любители истории родного края. Были представлены книги, написанные Вирве, рисунки генеалогических деревьев и фотоальбомы с историческими открытками и фотографиями, собранными на протяжении многих лет. Дочь Марика Раудсоо представила рукопись книги, написанной о своей матери. Для большинства присутствующих стало новостью то, что Вирве также писала очень проникновенные стихи, посвященные родному краю, некоторые из которых Марика зачитала. Представители музеев – родственница Рее Пийри из Эстонского национального музея, Ивика Майдре из Музея Синимяэ в Вайвара, Тийу Тоом из Краеведческого музея Нарва-Йыэсуу и Айли Вестер из Нарвского музея – рассказали о работах Вирве Орав в своих музеях и о контактах с краеведом.

В конце встречи признали, что и в наши дни нужно продолжать запечатлеть местную жизнь и историю культуры.

ТИЙУ ТООМ, МАРИКА РАУДСОО

## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

ОЛЬГА ПОНОМАРЕВА  
НИНА КАРУНА  
ВИТАЛИЙ ПРОКУРОВ  
ЛЮДМИЛА КРУГЛОВА  
ЭВЕЛИНА БРЮМ  
ЗИНАИДА БУРЛАКОВА  
ЕВДОКИЯ ФЕТЮКОВА  
АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВА  
ЗОЯ КАЛЕНОВА  
АЛЕКСАНДР МАТВЕЕВ  
ОЛИМПИАДА КАРЛЮКОВА  
ВАЛЕНТИНА ХЯМЯЛЯЙНЕН  
КОНСТАНТИН ВАСИЛЬЕВ  
НИНА КЛИШИНА  
ВЛАДИМИР АЛЕКСЕЕВ  
АГО ЛАЙНЕ  
ТАТЬЯНА ДУБИНИНА  
НИНА ЯРОЦКАЯ  
ТАТЬЯНА ТУЛЕНИНОВА



**Заседание городского собрания**

**Нарва-Йыэсуу от 26 мая**  
Из 17 членов горсобрания в заседании приняли участие 15 членов. Ниже приводится изложение решений Городского собрания Нарва-Йыэсуу. Учреждение регистра кладбищ Нарва-Йыэсуу и его устав.

Согласно Закону о кладбищах, управляющий кладбищем должен собирать данные о лицах, похороненных на управляемом им кладбище, могилах и пользователях могил. Согласно статье 2 Правил пользования городскими кладбищами Нарва-Йыэсуу, находящимися в собственности или во владении города Нарва-Йыэсуу кладбищами управляет целевое учреждение «Vaivara Kalmistud Sihtasutus», которое ведет регистр кладбищ (Haudid).

Для выполнения возложенных на него задач по оформлению похорон управляющему кладбища необходимо выяснить наличие записи о смерти в регистре народонаселения, а также место жительства умершего на момент смерти.

Чтобы управляющий кладбищем мог и дальше выполнять возложенные на него задачи, необходимо учредить регистра кладбищ города Нарва-Йыэсуу и зарегистрировать его в RINA. В противном случае целевое учреждение «Vaivara Kalmistud Sihtasutus» не сможет воспользоваться услугой х-tee (получить данные из регистра народонаселения). Проект был единогласно принят в качестве постановления.

**Временное освобождение от уплаты арендной платы за городское имущество.**

Докладчиком выступил мэр города Максим Ильин. Решением городского совета Нарва-Йыэсуу № 160 от 28.10.2020 года предприятию KaluriMaitseed OÜ в принадлежащем городу зданию по адресу ул. Калда, 30 были предоставлены в аренду помещения общей площадью 133,9 м<sup>2</sup> и относящаяся к зданию территория площадью 200 м<sup>2</sup> сроком на 20 лет. Предприятие работает в сфере общественного питания и туризма.

В связи с длительным распространением вируса COVID-19 и связанных с этим последствий малые предприятия столкнулись с финансовыми проблемами как по всей стране, так и в городе Нарва-Йыэсуу.

Чтобы помочь местным предпринимателям справиться от экономических трудностей, связанных с чрезвычайной ситуацией, в период с 01.05. по 31.12.2021 предпринимателей стоит освободить от уплаты арендной платы. Проект, внесенный городской управой, был принят 11 голосами «за».

**Принятие второго дополнительного бюджета для города Нарва-Йыэсуу на 2021 год**

Докладчиком выступила руководитель финансового отдела городской управы Анжела Якутова. В течение финансового года в бюджет могут вноситься поправки дополнительным бюджетом. Городская управа Нарва-Йыэсуу предлагает городскому собранию Нарва-Йыэсуу принять второй дополнительный бюджет города Нарва-Йыэсуу на 2021 году. Второй дополнительный бюджет положительный.

Всего доходы по основной деятельности в бюджете вместе со вторым дополнительным бюджетом города Нарва-Йыэсуу в 2021 году составляют 7 496 840 евро. Всего расходы по основной деятельности в бюджете вместе со вторым дополнительным бюджетом города Нарва-Йыэсуу в 2021 году составляют 7 276 729 евро. По второму дополнительному бюджету города Нарва-Йыэсуу на 2021 год увеличит результат по основной деятельности на 6785 евро и составит 220 111 евро. Вторым дополнительным бюджетом города Нарва-Йыэсуу 2021 года не изменится инвестиционная и финансируемая деятельность. Объем бюджета города Нарва-Йыэсуу на 2021 год увеличится на 123 003 евро (+ 1%) и составит 1 280 481 евро. Второй дополнительный бюджет был принят 14 голосами.

**Порядок формирования попечительских советов образовательных учреждений города Нарва-Йыэсуу и порядок работы попечительских советов.**

Проект обсуждался на прошлом заседании городского собрания. Между делом были внесены предложенные поправки. Представленный проект принят в порядке постановления 14 голосами «за». Следующее заседание предположительно состоится 30.06.2021 года.

ЭРЕТ ЛАХТ  
городской секретарь

**Уважаемые жители Нарва-Йыэсуу!**

Для тех, кто в этом году предоставил свое ходатайство на получение оздоровительных услуг, сообщаем, что посещение бассейна в Нарва-Йыэсуу Мересуу СПА начинается с 01.07.2021 г.

Каждый предоставивший ходатайство будет оповещен дополнительно по телефону.  
**НИНА ВИХОЛАЙНЕН**

**Выпускной в детском саду Вайвара в Синимяэ**

В День защиты детей, 1 июня, утро началось в 10 часов утра с джинсового праздника — это была разминка перед выпускным в детском саду. Ведь так важно, чтобы праздник длился весь день.

Под руководством учительницы Александры Гордничевой и с помощью других учителей состоялся грандиозный джинсовый праздник. Стиль одежды строгий — джинсы и всё, что уместно в мире ковбоев и диких прерий. Утром в Синимяэ и стар, и млад выглядели невероятно стильно в джинсах — праздник начался.

Вначале, разумеется, провели утреннюю гимнастику и разминку, чтобы в играх быть ловкими и быстрыми. Мы скакали на деревянной лошадке, играли в перетягивание джинсов — то же самое, что перетягивание каната, но гораздо веселее. Победили смех и дружба. Если положив руку на сердце, вы испытываете радость, значит уже победили! В Синимяэ царили игры, танцы и мир ковбоев — все хохотали до упада! К сожалению, ребятам пришлось прерваться



Малыши, получившие аттестат об окончании детского сада Синимяэ.

жизни свидетельства (если не брать в расчет свидетельства о рождении) — аттестаты об окончании детского сада: Альбина Кочеткова, Мариилис Хезк и Артур Волосатов. Присутствовали мэр Нарва-Йыэсуу, председатель городского собрания, бывшие учителя и родители выпускников.

Под руководством педагогов концертная программа была очень разнообразной и интересной для детей, так и для взрослых. Спасибо учительнице музыки Елене Деркач, педагогам Александре Гордничевой, Ольге Чувильской, Нине Янсон и Милене Найдёновой!

Благодарности и поздравления от гостей в адрес ребят и учителей были теплыми и от всей души. Эмоционально теплая и до слез трогательная программа завершилась общим пикником, венцом которого стал огромный торт с логотипом детского сада Вайвара. Ведь какой же праздник без вкусного и большого торта!

Дорогие наши выпускники, Альбина, Мариилис и Артур! Пусть школьные годы будут увлекательными и интересными, приходите порой поиграть с нами в детском саду, не теряйте задора и радости! Это желание обязательно порадует и взрослых!

КАЙ КИТСИНГ



Праздничный торт. Фото: 2x Кай Китсинг

на «тихий час», чтобы набраться сил для продолжения вечеринки. Праздник длился весь день.

В 16:30 в детском саду Вайвара состоялся праздничный концерт-линейка с участием приглашенных гостей.

**Школа Нарва –Йыэсуу встречает лето!**

Учебный год подошел к концу. Пришло время подвести итоги.

Последние контактные недели обучения были наполнены радостью встречи с одноклассниками и преподавателями. Ребята не только получали теоретические знания на традиционных уроках, но и много занимались за пределами школьных стен. Уроки труда и физкультуры, биологии и природоведения на свежем воздухе, на школьном дворе и в городском парке не просто приближают детей к природе и расширяют кругозор. Такие занятия показывают, что школьные знания мы применяем каждый день в обычной жизни.

По традиции, Нарва-Йыэсууская школа в течение учебного года организывает учебные поездки. К сожалению, коронавирусные ограничения не позволили в этом году полностью осуществить наши планы. Но в последние недели нам удалось организовать поездку в Онтика, самую высокую часть знаменитого балтийского глинта с его великолепными водопадами, а также посетили музей Синимяэ в Вайвара. Ребята не только побывали на интересной экскурсии, но и стали участниками квеста — поисковой игры, которая проходила по улицам города, знакома с местными достопримечательностями. Все: малыши, и ребята постарше — остались довольны, несмотря на то,



В центре по интересам была организована игра в страйкбол для старшеклассников.

что проходили разные маршруты.

Первого июня отмечается День защиты детей. Веселые старты для начальной школы провели наши учителя. Школа совместно со своими партнерами, организовала для ребят незабываемый праздник. Центр по интересам провел игру в Страйкбол для старшеклассников. Молодежный центр подготовил познавательную-развлекательную программу. Музыкальная школа украсила праздник интересными заданиями, основывающимися на знании музыки и музыкальных инструментов. В преддверии летних каникул департамент полиции напомнил детям о правилах поведения на дороге, об особенностях управления велосипедом и самокатом. А спасательный департамент познакомил с особенностями своей работы, оборудованием, а также напомнил о мерах безопасности. А завершился праздник вручением сладких призов. Школа благодарит все организации за помощь в проведении этого мероприятия.

Несмотря на все сложности дистанционного обучения, учащиеся подготовились к уровневым работам и экзаменам, принимали активное участие в разнообразных конкурсах и мероприятиях. В конце года лучшие из лучших получили грамоты и подарки за свои достижения. А отличники были приглашены на традиционный директорский прием.



Накануне лета полиция напомнила детям правила дорожного движения. Фото: 2x Татьяна Барабанова

**Выпускной в детском**

**саду Вайвара в Ольгина**

Утром 31 мая в 10 часов мы начали с праздника на африканскую тематику — «Красная Шапочка в Африке». Наша единственная выпускница Эстер была Красной Шапочкой.

Ребята и коллектив детского сада были одеты в костюмы животных африканского континента, во дворе можно было увидеть, как кошат и выдываются разные трюки африканские животные: крокодил, обезьяна, тигр, леопард и другие. Праздник проходил на улице, ребята ждали всевозможные игры, песни и конкурсы. Провели охоту за сокровищами — ребята веселились, преисполненные азарта. Провели соревнования между командами — победила, конечно же, дружба, а не самый сильный и ловкий. Для единственной выпускницы, Красной Шапочки Эстер, ребята пели песни и танцевали в ее честь. Ребята прервались на небольшой послеобеденный сон, чтобы подготовиться к вечернему праздничному концерту.

В 16:00 начался выпускной с приглашенными гостями. В гости наведальсь представители городской управы Нарва-Йыэсуу, а также Маргит Максимов, которая много лет была бессменным директором этого детского сада.

В этом учебном году садик заканчивала только одна выпускница: Эстер Рандоя, свободно владеющая тремя языками: эстонским, русским и итальянским. Язык — это наше богатство, мы можем выражать себя на разных языках. Ребята дружно танцевали и пели песни на эстонском и русском языках. Эстер исполнила красивое стихотворение на итальянском языке. Стихотворение, прочитанное от всей души и сердца на итальянском языке, не нуждается в переводе — каждый понимает язык сердца и любви.

Поблагодарили родителей и учителей. Под конец праздничного концерта ребят ждал большой торт. На столь серьезном празднике обязательно должен быть большой торт с логотипом детского сада Вайвара — его и испекла для нас местный пекарь Вера Эхер.

Мы благодарим всех сторонников и организаторов мероприятия: учительницу музыки Светлану Трубину, учителей Олесю Ширяеву и Светлану Зуеву, а также поддерживающих родителей!

КАЙ КИТСИНГ

**Лето в молодежном**

**центре Нарва-Йыэсуу**

Планы на лето у молодежного центра

большие, как обычно.

И первый проект „IT-молодежь“ состоится уже с 11 по 14 июня, когда к нам в гости придут ребята из Алугагузе и вместе с нашими молодыми будут разбираться с вопросами интернета и жизни в нем.

С 14-18 июня пройдет первый дневной развлекательный лагерь для детей 7-12 лет. С 28 июня по 9 июля мы ждем ребя в возрасте 13-17 лет в трудовые отряды, где они поработают на благо нашего города и наведут красоту и чистоту. А также узнают много нового и полезного в мероприятиях, организованных для них после работы.

С 12-16 июля к нам придут молодые люди из Кейла в возрасте 13-19 лет и проведут в Нарва-Йыэсуу вместе с нашими ребятами 5 дней. Тема встречи — основы похода. Ребята будут учиться разбивать лагерь на природе, готовить еду на костре и тд.

С 19-23 июля мы снова ждем детей в возрасте от 7-12 лет в танцевальный лагерь. А с 2-6 августа наши ребята поедут уже в Кейла на ответную встречу по проекту в рамках программы «Молодежные встречи».

7 августа ищите нас у спортивной площадки у школы Нарва-Йыэсуу, где мы будем традиционно делать молодежную часть в рамках дней города.

И с 9 по 13 августа мы снова делаем развлекательный лагерь для детей 7-12 лет.

Так что практически все лето уже расписано и это только про молодежный центр в Нарва-Йыэсуу, но деятельность все лето будет вестись также и в молодежных комнатах Синимяэ и Ольгина.

**За дополнительной информацией обращайтесь:**

Нарва-Йыэсуу — Анна Коновалова, 53629294, 56688999,  
Синимяэ — Александра Георгица, 58505785,  
Ольгина — Александр Зраев, 55574952.

АННА КОНОВАЛОВА

Летом учащиеся будут активно отдыхать, набираться сил, и многие продолжают обучение. Некоторые ребята присоединились к программе языкового лагеря, предлагаемого школой. В рамках этого проекта учащиеся будут жить в эстонских семьях в окрестностях Пярну. Это позволит не только закрепить свои языковые навыки, но и лучше понять менталитет своих эстонских сверстников, познакомиться с их традициями и бытом. Многие выбрали традиционные языковые лагеря, которые рекомендовала школа. Мы всегда приветствуем активный и познавательный отдых!

Учебный год позади и Школа Нарва-Йыэсуу желает всем теплого, солнечного лета! Будьте здоровы! Берегите себя и близких!

ТАТЬЯНА БАРАБАНОВА

**Мероприятия на июль**

08.07 Июльские четверги в Солнечном парке.  
09-11.07 Гунгербургская регата, гавань.  
11.07 Ярмарка Дня рыбака, гавань.  
15.07 Июльские четверги в Солнечном парке.  
17.07 День кафе Нарва-Йыэсуу, НКО Weronica, Музей Нарва-Йыэсуу.  
22.07 Июльские четверги в Солнечном парке.  
24-25.07 День гурмана Вирумаа MTÜ Meie Paagar в Лаагна, Vanatage.  
29.07 Июльские четверги в Солнечном парке.  
31.07 Забег на морскую милю, пляж Мересуу.  
31.07 Солдатское кафе, Синимаяэский музей Вайвара.

**Мероприятия на август**

06.08 Конкурс фигур из песка, пляж.  
07.08 День города Нарва-Йыэсуу, Светлый парк.  
07.08 День гурмана Вирумаа MTÜ Meie Paagar, музей Нарва-Йыэсуу.  
08.08 Концерт оркестров в Светлом парке.  
14.08 Вечер при свечах в Светлом парке.  
15.08 Поэтические вечера у фонтана «Ирэн».  
20.08 Празднование Дня восстановления независимости Эстонии, Синимаяэ.  
20.08 День гурмана Гунгербурга. MTÜ Meie Paagar, музей Нарва-Йыэсуу.  
21.08 Вечер при свечах в Светлом парке.  
28.08 Вечер при свечах в Светлом парке.

ЕКАТЕРИНА РОГОЗИНА

**Фотоколлекцию Краеведческого музея Нарва-Йыэсуу можно посмотреть здесь:**

www.sinimagedemuuseum.ee/fotokogu

**Дни памяти усопших**

На кладбище Вайвара – 11.07 в 11.00;  
На кладбище Сининимме - 11.07 в 13.00;  
На кладбище Нарва-Йыэсуу - 11.07 в 13.00.

# Наслаждаясь водой, не забывайте о безопасности!

1 июня в Эстонии официально начинается купальный сезон. Спасательный департамент напоминает, что, наслаждаясь купанием, важно соблюдать меры предосторожности, чтобы бодрее закаливание не превратилось в трагедию.

«С точки зрения несчастий на воде, этот год был печальным – за последние пять месяцев утонули 17 человек, и это ещё до купального сезона, из них семеро были рыбаками», - говорит эксперт отдела превенции Спасательного департамента Микко Виркала. В этом году люди тонули из-за того, что поскользнулись или споткнувшись падали в воду, несчастия на воде происходили и на водных транспортных средствах. Также причиной утопления было чрезмерное употребление алкоголя и беспечность. Из 17 утонувших у восьмерых было алкогольное опьянение или подозрение на алкогольное опьянение. «Рокковым может стать и небольшое количество алкоголя. Употребивший алкоголь человек, быстрее устает, а его рефлексы работают медленнее. Также нередки случаи, когда в алкогольном опьянении человек не может адекватно оценить свои навыки плавания. Будет достаточно лишь нескольких мелких совпадений и поход в воду станет последним», - подчеркнул Виркала.

Иди купаться стоит в знакомом месте. Если вы решите купаться в незнакомом для вас месте, то заранее разузнайте про его особенности. Конечно, плавать нужно вместе с друзьями или близкими, чтобы проследить друг за другом и при необходимости позвать на помощь. «Особенно внимательно у воды нужно следить за детьми, так как они чувствуют опасность гораздо меньше, чем взрослые. Поэтому детям нужно рассказать

и об опасностях, связанных с водой», - напомнил Микко Виркала родителям. Идя купаться, нельзя переоценивать свои возможности. Надёжнее всего купаться на той глубине, где ноги достают до дна.

Перед купальным сезоном Спасательный департамент проверил информационные стенды на самых популярных местах для купания. Из 715 инфо-стендов 104 были повреждены. В 60 случаях была сломана табличка с информацией, в 58 случаях – повреждены или отсутствовали спасательные средства, в 30 случаях стенд был перевернут, сломан или подожжен. В полном порядке оказались 611 инфо-стендов. Спасательный департамент заменит сломанные информационные таблички, а задача владельца стенда – позаботиться о том, чтобы спасательные принадлежности были в порядке и на месте. «На инфо-стендах должны быть все необходимые спасательные средства для того, чтобы в случае несчастия, нуждающемуся в помощи можно было бы помочь как можно быстрее, и при этом не подвергать себя опасности. На стенде можно найти информацию и руководство, а также спасательные принадлежности. Нужно помнить, что отсутствие спасательного круга может стоить чьей-то жизни. Каждый стенд пронумерован, чтобы в случае беды Центр тревоги мог понять, где произошло происшествие, и быстрее отправить помощь. Поэтому очень важно, чтобы к купальному сезону на стендах и под рукой были все необходимые средства для спасения на воде», - объяснил Виркала.

Для того, чтобы обратить внимание купающихся на безопасность, в этом году в 200 наиболее опасных местах для купания будут установлены дополнительные информационные таблички, чтобы привлечь внимание к несчастным случаям на воде, вызванным чрезмерным употреблением алкоголя.

## Обеспечение пожарной безопасности домов

В 2020 году в Нарва-Йыэсуу было проведено 313 консультаций на дому. К счастью, в прошлом году в нашем городе никто не погиб в результате пожара, но в целом по Эстонии пожары унесли слишком много жизней.

К сожалению, спасатели ежедневно видят опасные дома. Проблема может заключаться в использовании небезопасных и пожароопасных отопительных приборов, устройств, в старой и перегруженной электропроводке, а также в отсутствии датчиков дыма и угарного газа. К ним добавляется опасное поведение: курение в помещениях, неосторожное обращение с открытым огнем, опасное хранение горючих материалов и т. д.

С некоторыми людьми из группы риска можно решить проблему, обратив их внимание на ряд недостатков, а с некоторыми приходится проводить ряд действий, для которых требуются те или иные инвестиции.

Спасательный департамент вместе с местными самоуправлениями реализует совместный проект «Обеспечение пожарной безопасности домов», в рамках которого спасатель консультирует нуждающегося в помощи человека и местное самоуправление по вопросам повышения безопасности опасного дома. Приятно отметить, что город Нарва-Йыэсуу присоединился к проекту, внося свой вклад, и в прошлом году

в четырех домах был решен вопрос с пожарной безопасностью, а в прошлом году – более шести домов. В этом году проект будет продолжен, и еще четыре дома будут сделаны пожаробезопасными.

Профилактика начинает приносить свои плоды только спустя годы, поэтому действовать нужно уже сейчас. Каждый может внести свой вклад, помогая своим близким, замечая тех, кто нуждается в помощи, и объединяя наши усилия, чтобы наши дома были безопасны в плане пожаров.

Если вы заметите проблему с безопасностью дома вашего соседа и увидите, что он не может ничего изменить своими силами, сообщите об этом в квартирное товарищество, местное самоуправление или позвоните по телефону 1247, оттуда информация будет направлена в соответствующий орган, который займется решением проблемы.

Давайте будем замечать и помогать тем, кто в этом нуждается. Ежедневная работа спасателей – защищать жизни и имущество людей, но в одиночку мы не сможем обезопасить всю Эстонию. Для этого необходим вклад каждого из нас.

**ХЕЙНО БЕРГГРЕН**  
Руководитель спасательной команды Нарва-Йыэсуу

## Правила приграничных водоемов

В течение весны пограничники Идаской префектуры установили в водах приграничных водоемов плавучие буй, которые делают навигацию проще.

Река Нарва, Нарвское водохранилище и Чудское озеро – это популярные места для отдыха и рыбалки, но, пребывая в водах приграничных водоемов

вблизи государственной границы, нужно помнить о некоторых важных правилах:

Плавание в реке Нарва и Нарвском водохранилище разрешается только в предусмотренных для этого местах. Занимаясь рыболовством на реке Нарва и в Нарвском водохранилище, запрещено приближаться к границе ближе чем на 20 метров, в Нарвском водохранилище – ближе чем на 50 метров и на Чудском озере – ближе чем

200 метров. Находиться на реке Нарва и Нарвском водохранилище в темное время суток запрещено (в интервале от полуночи после захода солнца до полуночи до восхода солнца). Выход на острова, находящиеся на реке Нарва и Нарвском водохранилище, и пребывание на них разрешается только по согласованию с полицией.

Запрещается находиться в сухом русле реки Нарва от дамбы водохранилища до железнодорожного моста.

**При выходе на приграничный водоем просим взять с собой:**

Удостоверяющий личность документ, в случае рыбалки – документы, подтверждающие право на рыбную ловлю, документы, подтверждающие регистрацию транспортного средства и право на его управление.

**Также напоминаем:** Зарегистрируйте выход на приграничный водоем на сайте [www.piiiveekogu.ee](http://www.piiiveekogu.ee).

Выход на водоем также можно зарегистрировать, отправив SMS на номер +372 59 120 600. При регистрации выхода на водоем по SMS отправьте текст «Algu» или «A», а вернувшись с водоема – текст «Lopp» или «L».

В случае тумана оставайтесь на якоре и дождитесь, пока туман рассеется. При необходимости обратитесь в ближайший кордон. Чтобы не потеряться, используйте для навигации GPS.

Оповестите о выходе на воду своих близких. Используйте спасательный жилет, так как беда приходит без предупреждения. При выходе на воду осмотрите лодку и оборудование, чтобы убедиться, что вы все взяли и все необходимое находится под рукой. Возьмите заряженный мобильный телефон в водонепроницаемом чехле. Одевайтесь по погоде и будьте готовы к ее резкой смене. При выходе на незнакомый водоем ознакомьтесь с его особенностями. Не находите на воде в нетрезвом состоянии. После возвращения на сушу поставьте плавательное средство на замок. Полиция просит быть внимательным к происходящему вокруг и в случае чего-либо необычного, или если требуется помощь, сообщить об этом по номеру Центра тревоги 112.

**АНДРЕЙ ЯКУБОВИЧ**  
PPA pressiesindaja

## НАС ПОКИНУЛИ

**ЛИДИЯ ЕФРЕМОВА**  
**АНАТОЛИЙ ЗУЕВ**  
**ВЛАДИМИР ПИКУЛЕВИЧ**  
**МАРИЯ ПОДТЫНЧЕНКО**  
**МАРГАРИТА КУЗЬМИНА**  
**ЛИДИЯ ГАЛАШОВА**  
**НИКОЛАЙ ЗАВАРИН**  
**АЛЕКСЕЙ СТЕПАНОВ**  
**НИНЕЛЬ КОЧЕРЫГИНА**  
ГЛУБОКИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ БЛИЗКИМ

**УВАЖАЕМЫЕ РОДИТЕЛИ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ 7 – 12 ЛЕТ!**

**Молодежный центр Нарва-Йыэсуу**

Предлагает вашим детям провести лето с пользой и для этого организует летние дневные лагеря, время работы которых с 10:00 до 17:00 часов с понедельника по пятницу.

Каждый лагерь мы сможем взять только 20 человек.

Основная деятельность будет входить на территории молодежного центра.

**14.06 – 18.06 РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ**

**19.07 – 23.07 ТАНЦЕВАТЕЛЬНЫЙ ЛАГЕРЬ**

**09.08 – 13.08 РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ**

**ЛАГЕРЬ ЯВЛЯЕТСЯ ПЛАТНЫМ** для жителей Нарва-Йыэсуу – 60 евро для жителей других самоуправлений – 75 евро за ребенка за смену (в стоимость также входит обед).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ И РЕГИСТРАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ: +372 53629294 АННА КИОНОВАЛОВА



FOTOUDIS

На совместной фотографии - лауреаты конкурсов музыкальной школы в 2020/21 учебном году, выпускники школы, учителя и мэр Нарва-Йыэсуу Максим Ильин. Фото: Лада Шван